



Yhdistelmä asemakaavasta, joka asemakaavan muutos no 12806 voimaantullessaan kumoaa. Sammansittling av de detalplaner som upphävs då detaljplaneändringen nr 12806 träder i kraft. Postulat merknämt ovat en mitakaavassa kuin asemakaavan muutos. De strukture beteckningarna är i annan skala än detaljplaneändringen.

<b>ET</b>	ASEMAKAAVAMERKINNÄT JA MÄÄRÄYKSET	Yhdyskuntateknisen huollon rakennusten korttelialue. Korttelialueelle ei saa sijoittaa taloutta, joka aiheuttaa ympäristöhaittoja.
<b>EV</b>	Suojaverhalue.	
	2 m kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva.	
	Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.	
	Osa-alueen raja.	
	Ohjeellinen alueen tai osa-alueen raja.	
	Ohjeellinen tontin raja.	
	Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poistamista.	
<b>36</b>	Kaupunginosan numero.	
<b>VIIKKI</b>	Kaupunginosan nimi.	
<b>36283</b>	Korttelin numero.	
<b>1</b>	Ohjeellisen tontin numero.	
<b>SAHAMYLLYN</b>	Kadun nimi.	
<b>6000</b>	Rakennuskoikeus kerrosalanelimetreinä.	
<b>+21</b>	Maanpinnan ilkimääräinen korkeusasema.	
	Rakennuksen, rakenteiden ja laitteiden ylin sallittu korkeusasema.	
	Yhdyskuntateknisen huollon tunneli. Tunnelin läheisyydessä ei saa suorittaa kaivua tai louhintaa siltä, että siitä aiheutuu tunnelille haittaa.	
	Rakennusala.	
	Istutettava alueen osa, sijainti ohjeellinen.	
	Aita.	
	Katu.	
	Jalankululle ja polkupyöräille varattu katu.	
	Maanalaista johtoa varten varattu alueen osa.	
	Sähkölinjaa varten varattu alueen osa.	

<b>DETALJPLANE BETECKNINGAR OCH BESTÄMMELSER</b>	DETAILJPLANE BETECKNINGAR OCH BESTÄMMELSER
Kvartersområde för byggnader för samhällsteknisk försörjning. På kvartersområdet får inte placeras en anläggning som förorsakar störning för omgivningen.	Kvartersområde för byggnader för samhällsteknisk försörjning. På kvartersområdet får inte placeras en anläggning som förorsakar störning för omgivningen.
Skyddsgrännsområde.	Skyddsgrännsområde.
Linje 2 m utanför planområdets gränns.	Linje 2 m utanför planområdets gränns.
Kvarters-, kvartersdels- och områdesgränns.	Kvarters-, kvartersdels- och områdesgränns.
Gränns för delområde.	Gränns för delområde.
Riktigvande gränns för område eller del av område.	Riktigvande gränns för område eller del av område.
Riktigvande tomtgränns.	Riktigvande tomtgränns.
Kryss på beteckning anger att beteckningen stopas.	Kryss på beteckning anger att beteckningen stopas.
Stadsdelsnummer.	Stadsdelsnummer.
Namn på stadsdel.	Namn på stadsdel.
Kvartersnummer.	Kvartersnummer.
Nummer på riktigvande tomt.	Nummer på riktigvande tomt.
Namn på gata.	Namn på gata.
Byggrätt i kvadratmeter väningsyta.	Byggrätt i kvadratmeter väningsyta.
Ungefärlig markhöjd.	Ungefärlig markhöjd.
Byggnadens, konstruktionernas och anläggningarnas högsta tillåtna höjd.	Byggnadens, konstruktionernas och anläggningarnas högsta tillåtna höjd.
Tunnel för samhällsteknisk service. I närheten av tunneln får inte grävning eller schaktning utföras så att tunneln skadas.	Tunnel för samhällsteknisk service. I närheten av tunneln får inte grävning eller schaktning utföras så att tunneln skadas.
Byggnadsyta.	Byggnadsyta.
Del av område som ska planteras, riktigvande läge.	Del av område som ska planteras, riktigvande läge.
Staket.	Staket.
Gata.	Gata.
Gata reserverad för gång- och cykeltrafik.	Gata reserverad för gång- och cykeltrafik.
För underjordisk ledning reserverad del av område.	För underjordisk ledning reserverad del av område.
Del av område reserverad för elektrisk ledning.	Del av område reserverad för elektrisk ledning.

<b>Kaupunkikuva ja rakentaminen</b>	Kaupunkikuva ja rakentaminen
ET-korttelialueella rakennukset ja rakenteet tulee toteuttaa siten, että ne muodostavat kaupunkikuvassa arkkitehtuuriltaan ja valaistukseltaan korkeatasoisen kokonaisuuden.	ET-korttelialueella rakennukset ja rakenteet tulee toteuttaa siten, että ne muodostavat kaupunkikuvassa arkkitehtuuriltaan ja valaistukseltaan korkeatasoisen kokonaisuuden.
Rakennusten ulkoseinät eivät saa olla laaja-alaisesti heijastavaa materiaalia, kuten lasia, lintujen törmäysriskin takia. Lasipintoja voidaan käyttää, jos lasti on kuvioitu tai lasien edessä on rakenne-elementtejä jotka vähentävät törmäysriskiä.	Rakennusten ulkoseinät eivät saa olla laaja-alaisesti heijastavaa materiaalia, kuten lasia, lintujen törmäysriskin takia. Lasipintoja voidaan käyttää, jos lasti on kuvioitu tai lasien edessä on rakenne-elementtejä jotka vähentävät törmäysriskiä.
Asemakaavan kerrosalan lisäksi saa kattoleijottaa ilmastointikonehuoneita ym. teknisiä rakenteita.	Asemakaavan kerrosalan lisäksi saa kattoleijottaa ilmastointikonehuoneita ym. teknisiä rakenteita.
Alueella sallitaan energiatuotantorakentaminen.	Alueella sallitaan energiatuotantorakentaminen.
Asemakaavaan merkityn rakennuskoikeuden lisäksi saa rakentaa jäähdytys-, sammutus- ja muita teknisiä järjestelmiä palvelevia tiloja.	Asemakaavaan merkityn rakennuskoikeuden lisäksi saa rakentaa jäähdytys-, sammutus- ja muita teknisiä järjestelmiä palvelevia tiloja.
<b>Pihat ja ulkoalueet</b>	Pihat ja ulkoalueet
Tontti tulee aikata.	Tontti tulee aikata.
Tontti- ja katualueilla louhinnan ja täyttöjen määrä tulee minimoida ja huomioida maastonmuodot.	Tontti- ja katualueilla louhinnan ja täyttöjen määrä tulee minimoida ja huomioida maastonmuodot.
<b>Ympäristötekniikka</b>	Ympäristötekniikka
Maaperän pilaantuneisuus ja puhdistustarve on selvitettävä ennen rakentamistaan ryhtymistä ja tarvittaessa maaperä on puhdistettava ennen alueen ottamista kaavan käyttökäyttöön.	Maaperän pilaantuneisuus ja puhdistustarve on selvitettävä ennen rakentamistaan ryhtymistä ja tarvittaessa maaperä on puhdistettava ennen alueen ottamista kaavan käyttökäyttöön.
Sähköasemien muuntajat, generaattorit ja varavoimakoneet sekä palveluskeskuksen varavoimakoneet sekä muut vastaavat energiakorttelin toimintoon tulee suunnitella, sijoittaa ja tarvittaessa suojata melulta siten, ettei näiden toimintojen aiheuttama melu ylitä normaalissa käyttötilanteissa melutason ohjearvoa päivällä ja yöllä asuinalueiden leikkiä ja oleskeluun tarkoitettuihin tiloihin.	Sähköasemien muuntajat, generaattorit ja varavoimakoneet sekä palveluskeskuksen varavoimakoneet sekä muut vastaavat energiakorttelin toimintoon tulee suunnitella, sijoittaa ja tarvittaessa suojata melulta siten, ettei näiden toimintojen aiheuttama melu ylitä normaalissa käyttötilanteissa melutason ohjearvoa päivällä ja yöllä asuinalueiden leikkiä ja oleskeluun tarkoitettuihin tiloihin.
Taloteknisten laitteiden kuten palveluskeskuksen lauhduttimien meluntorjunnan suunnittelu on huomioitava myöhemmissä suunnitteluvaiheissa.	Taloteknisten laitteiden kuten palveluskeskuksen lauhduttimien meluntorjunnan suunnittelu on huomioitava myöhemmissä suunnitteluvaiheissa.
<b>Ilmastonmuutos – hillintä ja sopeutuminen</b>	Ilmastonmuutos – hillintä ja sopeutuminen
Tontilla tulee välttää vettä läpäisemättä pinta-almaleleja ja suosia hulevesiä pidättäviä rakenteita.	Tontilla tulee välttää vettä läpäisemättä pinta-almaleleja ja suosia hulevesiä pidättäviä rakenteita.

<b>Stadsbild och byggnade</b>	Stadsbild och byggnade
Pä ET-kvartersområdet ska byggnader och konstruktioner bilda en helhet med högklassig arkitektur och belysning i stadsbildén.	Pä ET-kvartersområdet ska byggnader och konstruktioner bilda en helhet med högklassig arkitektur och belysning i stadsbildén.
Byggnadernas ytterväggar får inte ha stora ytor av reflekterande material såsom glas för att undvika risken för lägekkollisioner. Glasötyr kan användas om glasötyr är minstrat eller det finns strukturella element utanför glasötyr som minskar kollisionerisken.	Byggnadernas ytterväggar får inte ha stora ytor av reflekterande material såsom glas för att undvika risken för lägekkollisioner. Glasötyr kan användas om glasötyr är minstrat eller det finns strukturella element utanför glasötyr som minskar kollisionerisken.
Utöver den byggrätt som angivits i detaljplanen får man på taket placera ventilationsmaskiner och andra tekniska konstruktioner.	Utöver den byggrätt som angivits i detaljplanen får man på taket placera ventilationsmaskiner och andra tekniska konstruktioner.
Byggnade för energiproduktion är tillåtet på området.	Byggnade för energiproduktion är tillåtet på området.
Nedkylings-, släcknings- och andra tekniska utrymmen som behövs för systemen får byggas utöver den i detaljplanen angivna byggrätten.	Nedkylings-, släcknings- och andra tekniska utrymmen som behövs för systemen får byggas utöver den i detaljplanen angivna byggrätten.
<b>Gårdar och utomhusområden</b>	Gårdar och utomhusområden
Tomterna ska inhägnas.	Tomterna ska inhägnas.
På tomt- och gatuområden ska schaktning och utfyllnad minimeras och terrängens form beaktas.	På tomt- och gatuområden ska schaktning och utfyllnad minimeras och terrängens form beaktas.
<b>Miljöteknik</b>	Miljöteknik
Markens kontaminerings och behovet av sanering ska utredas före man börjar bygga. Vid behov ska kontaminerad mark saneras före området tas i bruk (för detaljplanens användningsändamål).	Markens kontaminerings och behovet av sanering ska utredas före man börjar bygga. Vid behov ska kontaminerad mark saneras före området tas i bruk (för detaljplanens användningsändamål).
Elstälomernas transformatorer, generatorer och reservkraftmaskiner samt datacentralens reservkraftmaskiner och andra liknande funktioner i energikvarteret ska planeras, placeras och vid behov skyddas för buller på ett sådant sätt att det buller som dessa funktioner orsakar vid normal användning inte överstiger bullermittnivån riktvärden dag och natt på gårdar för lek och vistelse i bostadsområdena.	Elstälomernas transformatorer, generatorer och reservkraftmaskiner samt datacentralens reservkraftmaskiner och andra liknande funktioner i energikvarteret ska planeras, placeras och vid behov skyddas för buller på ett sådant sätt att det buller som dessa funktioner orsakar vid normal användning inte överstiger bullermittnivån riktvärden dag och natt på gårdar för lek och vistelse i bostadsområdena.
I den fortsatta planeringen av byggnadstekniska anordningar som datacentralens kondensorer ska planering av bullerbekämpning beaktas.	I den fortsatta planeringen av byggnadstekniska anordningar som datacentralens kondensorer ska planering av bullerbekämpning beaktas.
<b>Begränsning av och anpassning till klimatförändringen</b>	Begränsning av och anpassning till klimatförändringen
På tomt ska man undvika ytmaterial som inte släpper igenom vatten och gynna konstruktioner som fördröjer dagvatten.	På tomt ska man undvika ytmaterial som inte släpper igenom vatten och gynna konstruktioner som fördröjer dagvatten.

<b>Liikenne ja pysäköinti</b>	Liikenne ja pysäköinti
Autopaikkojen määrät ovat: – tekniset tilat 1 ap/1000 k-m² – toimitilat enintään 1 ap/60 k-m².	Autopaikkojen määrät ovat: – tekniset tilat 1 ap/1000 k-m² – toimitilat enintään 1 ap/60 k-m².
Pyöräpaikkojen määrät ovat: – toimitilat vähintään 1 pp/80 k-m².	Pyöräpaikkojen määrät ovat: – toimitilat vähintään 1 pp/80 k-m².
Pyöräpaikoista vähintään 50 % on oltava katetussa ja lukittavissa olevassa tilassa.	Pyöräpaikoista vähintään 50 % on oltava katetussa ja lukittavissa olevassa tilassa.
Tällä asemakaava-alueella korttelialueelle on laadittava enillinen tonttijako.	Tällä asemakaava-alueella korttelialueelle on laadittava enillinen tonttijako.

<b>Trafik och parkering</b>	Trafik och parkering
Bilplatsernas antal är: – tekniska utrymmen 1 bp/1000 m² vy – kontor högst 1 bp/60 m² vy.	Bilplatsernas antal är: – tekniska utrymmen 1 bp/1000 m² vy – kontor högst 1 bp/60 m² vy.
Cykelplatsernas antal är: – kontorsutrymmen minst 1 cp/80 m² vy.	Cykelplatsernas antal är: – kontorsutrymmen minst 1 cp/80 m² vy.
Minst 50 % av cykelplatser ska placeras i läsbart utrymme med tak.	Minst 50 % av cykelplatser ska placeras i läsbart utrymme med tak.
På detta detaljplaneområde ska för kvartersområdet utarbetas en separat tomtindelning.	På detta detaljplaneområde ska för kvartersområdet utarbetas en separat tomtindelning.

<b>ASEMAKAAVAN MUUTOS KOSKEE:</b> 36. kaupunginosan (Viikki, Viikkinranta) osaa korttelin 36003 tonttia 13 ja puisto- ja katualueita (muodostuu uusi kortteli 36283)	<b>DETALJPLANEN GÄLLER:</b> 36 stadsdelen (Vik, Viksstranden) del av kvarteret 36003 tomten 13 och park- och gatuområde (det nya kvarteret 36283 bildas)
---	---

 <b>HELSINKI</b> <b>HELSINGFORS</b> Kaavan nimi/Plan nr <b>12806</b> Oikeusnumero/Datenummer HEL 2021-005277 Harkittu/Projekt 0825.6 Päiväys/Datum 24.1.2023	<b>Asemakaavoitus</b> <b>Detaljplanläggning</b> Kaavan nimi/Planens namn <b>Viikinnranta energikortteli</b> <b>Viksstrandens energikvarteret</b> Laatunut/Upplagd av Kaisa Jama Pääsuunnittelija av Kajsa Raevuori Asemakaavapäällikkö/Stadsplanerchef Marja Piimies	Käsitellyt ja muutokset/Behandlingar och ändringar: Kik (ehdotus päivitetty) Sivu (fråga/ger svar) 24.1.2023 Nähtävillä (MRL 65§) Framlagt (MRL 65§) 26.9.2022- 25.10.2022 Hyväksytty/Godkänt: Tässä vaiheessa Tässä vaiheessa
0 Tuusulanjoen/Åkerisälvensån ETRS-GCS25 N2000 Pohjakerän hyväksymisen/Godkännande av baskartan 7.9.2022 50% Karta ja paikkatiedot – yksikön päällikkö	100 m Mittakaava/Skala 1:1000 Kartitus/Kartläggning 1.7.2022 No/No 9/2022	Tässä vaiheessa Tässä vaiheessa